Porównanie tłumaczeń Psalmów 29:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Głos JAHWE krzesze płomienie ognia. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Głos JAHWE wznieca płomienie, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Głos JAHWE krzesze płomienie ognia. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Głos Pański krzesze płomień ognisty. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Głos PANSKI rozmiatający płomień ognisty, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Głos Pana rozsiewa ogniste strzały, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Głos Pana krzesze płomienie ogniste. |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Głos JAHWE wznieca płomienie ognia, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Głos JAHWE roznieca ogniste płomienie, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Głos Jahwe krzesze języki ogniste; |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Я ж сказав в моїй обильності: Не зрушуся на віки. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Głos BOGA krzesze płomienie ognia. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | Głos JAHWE siecze płomieniami ognia; |